

EMMANUEL

HOÀNG THÀNH

*In Loving Memory*



*August 07, 1943 - March 15, 2026*

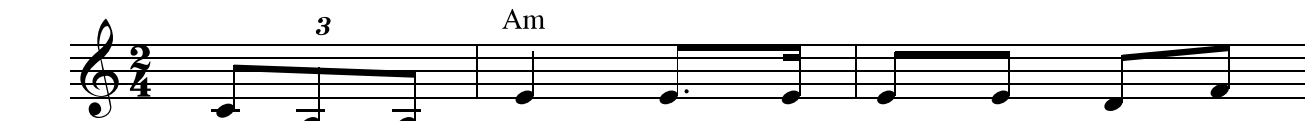
***Thánh Lễ An Táng***  
***Most Holy Trinity Church***

*2040 Nassau Dr, San Jose, CA*

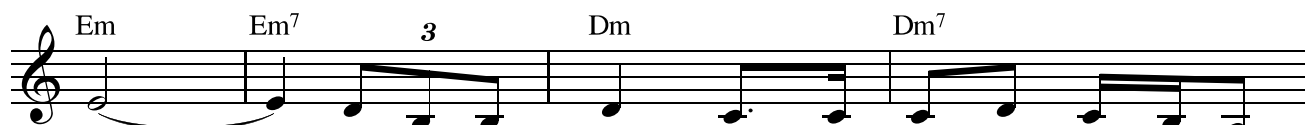
***10:30 AM 04/24/2026***

# Đi Về Nhà Chúa

Trâm Hương



1. Đi về nhà Chúa tim con reo hoan lạc Chúa  
2. Đi về nhà Chúa như dân xưa đi về thánh  
3. Đi về nhà Chúa dâng muôn câu cảm tạ chúc  
4. Đi về nhà Chúa, con xin tri ân Ngài Chúa



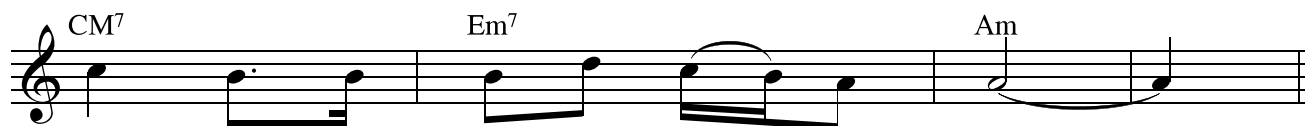
ơi.\_\_\_\_\_ Đi về nhà Chúa ôi bao nhiêu mến thương\_ ngập  
đô.\_\_\_\_\_ Đi về nhà Chúa tâm tư con đã bao\_ đợi  
khen.\_\_\_\_\_ Đi về nhà Chúa, dâng lên Cha trái tim\_ mọn  
ơi.\_\_\_\_\_ Với triều thần thánh, con ca danh Chúa ôi\_ tuyệt



trời.\_\_\_\_\_ Lạy Chúa đi về nhà Chúa tim con  
chờ.\_\_\_\_\_ Lạy Chúa đi về nhà Chúa như dân  
hèn.\_\_\_\_\_ Lạy Chúa đi về nhà Chúa dâng muôn  
vời.\_\_\_\_\_ Lạy Chúa đi về nhà Chúa, con xin



reo hoan lạc Chúa ơi.\_\_\_\_\_ Đi về nhà Chúa đi về nhà  
xưa đi về thánh đô.\_\_\_\_\_ Đi về nhà Chúa đi về nhà  
câu cảm tạ chúc khen.\_\_\_\_\_ Đi về nhà Chúa đi về nhà  
tri ân Ngài Chúa ơi.\_\_\_\_\_ Đi về nhà Chúa với triều thần



Chúa, ôi bao nhiêu mến thương\_ ngập trời.\_\_\_\_\_  
Chúa, tâm tư con đã bao\_ đợi chờ.\_\_\_\_\_  
Chúa, dâng lên Cha trái tim mọn hèn.\_\_\_\_\_  
thánh, con ca danh Chúa ôi\_ tuyệt vời.\_\_\_\_\_

2 2 bè:

Em<sup>7</sup> 3 Am Bdim

Lạy Chúa đi về nhà Chúa tim con reo hoan lạc Chúa  
 Lạy Chúa đi về nhà Chúa như dân xưa đi về thánh  
 Lạy Chúa đi về nhà Chúa dâng muôn câu cảm tạ chúc  
 Lạy Chúa đi về nhà Chúa, con xin tri ân Ngài Chúa

Lạy Chúa đi về nhà Chúa tim con hoan  
 Lạy Chúa đi về nhà Chúa như dân đi  
 Lạy Chúa đi về nhà Chúa dâng câu cảm  
 Lạy Chúa đi về nhà Chúa, con tri ân

C CM<sup>7</sup> Dm<sup>7</sup>

ơi. Đi về nhà Chúa đi về nhà  
 đò. Đi về nhà Chúa đi về nhà  
 khen. Đi về nhà Chúa đi về nhà  
 ơ. Đi về nhà Chúa với triều thần

lạc, tim con hoan lạc vô bờ. Về nhà  
 về, như dân đi về quê nhà. Về nhà  
 tạ, dâng câu cảm tạ muôn đời. Về nhà  
 Ngài, con tri ân Ngài trọn đời. Triều thần

CM<sup>7</sup> Em<sup>7</sup> Am

Chúa, ôi bao nhiêu mến thương ngập trời.  
 Chúa, tâm tư con đã bao\_ đợi chờ.  
 Chúa, dâng lên Cha trái tim\_ mọn hèn.  
 thánh, con ca danh Chúa ôi\_ tuyệt vời.

Chúa ôi bao nhiêu mến thương,\_\_\_\_\_ mến thương ngập tràn.  
 Chúa, tâm tư con đã bao,\_\_\_\_\_ đã bao mong chờ.  
 Chúa, dâng lên Cha trái tim,\_\_\_\_\_ trái tim mọn hèn.  
 thánh, con ca danh Chúa ơi,\_\_\_\_\_ Chúa ôi tuyệt vời.

# The Lord Is My Shepherd

Sarah Hart

♩ = 92

The Lord is my shep - herd; there is noth - ing I shall want. The

Lord is my shep - herd; there is noth - ing I shall want.

1. The Lord is my shepherd; I shall not want.
2. He guides me in right paths for his name's sake.
3. You spread the table be - fore me
4. On - ly goodness and kindness follow me

In verdant pas - tures he gives me re -  
*Even though I walk in the dark*  
 in the sight of my foes;  
 all the days of my life;

pose; be - side restful waters he leads  
 valley I fear no evil; for you are at my ...  
 and you a - noint my head with  
 I shall dwell in the house of the

1. me; he re - fresh - ers my soul.
3. oil; my cup o - ver - flows.
4. Lord for years to come.

2. side with your rod and your staff that give me cour - age.

# Alleluia

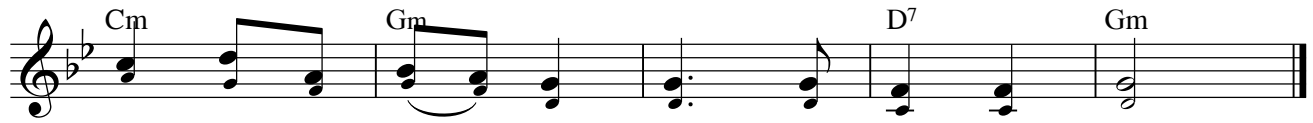
Mỹ Sơn



Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia. Chúa phán:



"Ta là sự sống lại, và là sự sống. Ai tin



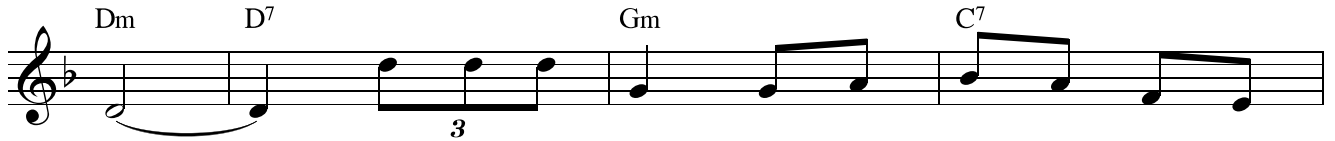
Ta sẽ không chết đời đời. Al - le - lu - ia.

# Của Lễ Cây Trông

Lm. Nguyễn Duy



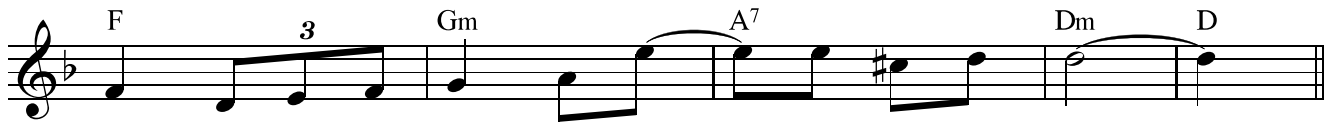
1. Xin dâng lên Ngài người thân yêu đã ra đi  
2. Xin dâng lên Ngài này của lễ cứu độ nhân



rồi. Xin dâng lên Ngài người anh em nay về cùng  
trần. Xin dâng lên Ngài này của lễ suối nguồn hồng



Chúa. Cúi xin Ngài xót thương, chiếu chan hòa ánh  
ân. Cúi xin Ngài thứ tha, những lỗi lầm đã



quang để người ra đi về tới bến bờ yêu thương.  
qua, để người anh em được mãi sống đời thiên thu.



ĐK. Xin dâng lên Ngài trọn niềm cậy trông, xin dâng lên



Ngài cuộc sống hy vọng sau một đời hằng luôn tín



trung. Xin Chúa đón nhận người con thân yêu, nay ra đi



rồi chỉ ước một điều: Chúa sẽ ban hạnh phúc thiên triều.

# Thánh! Thánh! Thánh!

*Mỹ Sơn*

Thánh! Thánh! Thánh! Chúa là Thiên Chúa các đạo binh. Trời đất  
đầy vinh quang Chúa. Hoan hô Chúa trên các tầng trời. Chúc  
tụng Đấng ngự đến nhân danh Chúa. Hoan hô Chúa trên các tầng trời.

# Tuyên Xưng Đức Tin

*Cao Mai Hùng*

*Chú thích:* Đây là mẫu nhiệm đức tin. Lạy Chúa Cứu Thế, Chúa đã  
dùng Thánh Giá và sự Phục Sinh của Chúa để giải thoát chúng con, xin cứu độ chúng con.

# Lạy Chiên Thiên Chúa

*Mỹ Sơn*

Lạy Chiên Thiên Chúa Đấng xóa tội trần gian. Xin thương xót chúng con. Lạy Chiên Thiên  
Chúa, Đấng xóa tội trần gian, xin thương xót chúng con. Lạy Chiên Thiên  
Chúa, Đấng xóa tội trần gian, xin ban bình an cho chúng con.

# Amen

Am G C Dm C G Am E7 Am

A - men, A - men, A \_\_\_\_\_ men.

The first line of musical notation is on a treble clef staff in common time. It consists of four measures. The first measure contains a half note G4 with an Am chord above it. The second measure contains a half note A4 with a G chord above it. The third measure contains a half note C5 with a C chord above it. The fourth measure contains a half note D5 with a Dm chord above it. The fifth measure contains a half note C5 with a C chord above it. The sixth measure contains a half note G4 with a G chord above it. The seventh measure contains a half note A4 with an Am chord above it. The eighth measure contains a half note B4 with an E7 chord above it. The ninth measure contains a half note C5 with an Am chord above it. The lyrics 'A - men, A - men, A \_\_\_\_\_ men.' are written below the notes.

Am G C Dm C G Am E7 A

A - men, A - men, A \_\_\_\_\_ men.

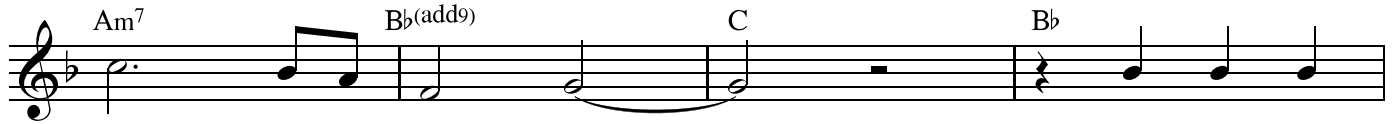
The second line of musical notation is on a treble clef staff in common time. It consists of four measures. The first measure contains a half note G4 with an Am chord above it. The second measure contains a half note A4 with a G chord above it. The third measure contains a half note C5 with a C chord above it. The fourth measure contains a half note D5 with a Dm chord above it. The fifth measure contains a half note C5 with a C chord above it. The sixth measure contains a half note G4 with a G chord above it. The seventh measure contains a half note A4 with an Am chord above it. The eighth measure contains a half note B4 with an E7 chord above it. The ninth measure contains a half note C5 with an A chord above it. The lyrics 'A - men, A - men, A \_\_\_\_\_ men.' are written below the notes.

# Fly Like a Bird

Ken Canedo

$\text{♩} = 112$   

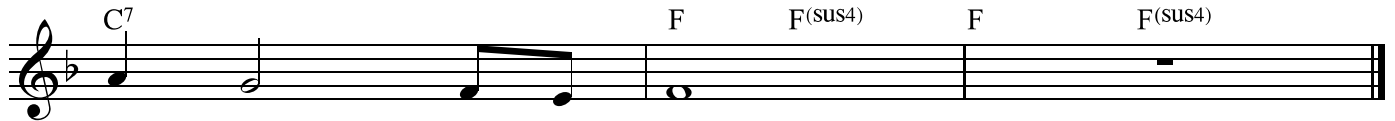

Fly like a bird to the Lord my soul I want to



soar like an ea - gle. \_\_\_\_\_ Though I may



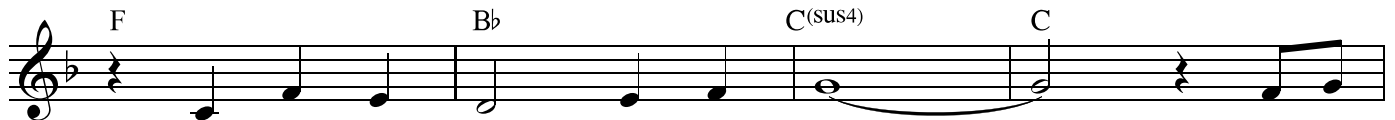
jour - ney far a - way from home I know I'll



nev - er be a - lone.



1. O God, you know who I am. \_\_\_\_\_
2. *Where can I run from your love?* \_\_\_\_\_
3. When I am down and a - fraid, \_\_\_\_\_



You know my hopes and my dreams. In my  
*Where can I hide from my God?* \_\_\_\_\_ *From the*  
 when I am fall - ing a - way, \_\_\_\_\_ you ex -



pon - der - ing and fears, in my joy and in my tears,  
*dawn of morn - ing's light to the dark - ness of the night,*  
 tend a gen - tle hand and I know you un - der - stand.



13. O - God, your pres - ence is real. \_\_\_\_\_

# Gần Bên Chúa Hơn

Lowell Mason  
Nearer, My God, to Thee  
Lời Việt: Giang Tâm

1. Chúa ơi cho con ở gần, gần bên Chúa hơn. \_\_\_\_\_  
2. Lúc ánh dương xa dần tàn, màn đêm bủa giăng. \_\_\_\_\_  
3. Lời thiêng đưa con về trời, diệu kì biết bao. \_\_\_\_\_  
4. Lúc con hân hoan về trời, lượn bay thành thoi. \_\_\_\_\_

Dẫn vai đang mang thập hình thật nhọc nhằn tấm thân. \_\_\_\_\_  
Kiếp lang thang nơi dọc đường, hòn đá kia nghỉ chân. \_\_\_\_\_  
Dẫn con bao thiên thần Ngài, hằng dắt dìu lối theo. \_\_\_\_\_  
Lướt qua đau thương đời này, về quê trời muôn đời. \_\_\_\_\_

Con vẫn không ngại lời ca.  
Trong giấc mơ say vọng ngàn.  
Chúa xót thương ban hồng ân.  
Con sẽ không ngại lời ca.

Xin Chúa cho con ở gần. Chúa ơi cho

con ở gần, gần ở bên Chúa hơn. \_\_\_\_\_

**CODA**

A - men.

# Monsters

James Blunt, Amy Wadge & Jimmy Hogarth

♩ = 128



1. Oh, — be - fore they turn\_ off\_ all the lights, —  
2. Oh, — well, I'll read a\_ sto - ry to you, —



I won't read you your\_ wrongs or your rights,  
the only dif - frence is\_ this\_ one is true,



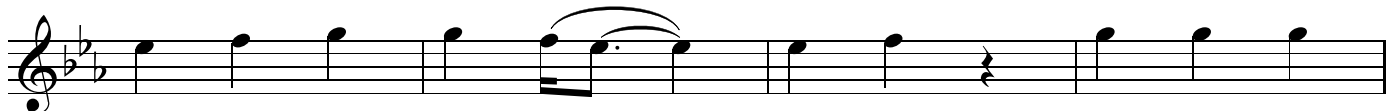
the time has gone. — I'll tell you good - night, close the door, —  
the time has gone. — I fold - ed your clothes on the chair, —



tell you I\_ love\_ you once more, the time has gone,  
I hope you sleep well\_ don't be scared, the time has gone,



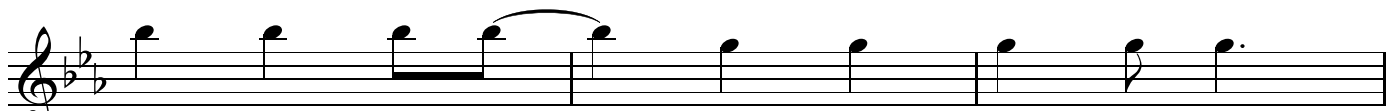
— so here it is. — I'm not your son,



you're not my fa - ther\_ we're just two grown men



say - ing good - bye. No need to for - give, — no



need to for - get, — I know your mis - takes



# Nguồn Vui Ở Thánh

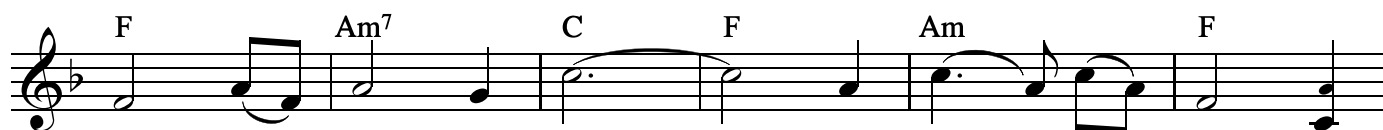
John Newton (1779)

Lời Việt: LM Trần Cao Tường

LM Phạm Văn Tuệ



1. A - ma - zing\_\_ grace how sweet the sound that  
 2. Nguồn vui ơn\_\_ thánh êm đềm dịu dàng, Hồn  
 3. 'Twas grace that\_\_ taught my heart to fear, and  
 4. Nguồn vui ơn\_\_ thánh êm đềm dịu dàng dạy  
 5. The Lord has\_\_ prom - ised good to me. His  
 6. Nguồn vui ơn\_\_ thánh êm đềm dịu dàng giờ  
 7. Through man - y\_\_ dan - gers, toils and snares, I  
 8. Lạy Cha chí\_\_ thánh cho con thật lòng từ



1. saved a\_\_ wretch like me.\_\_\_\_\_ I once\_\_ was\_\_ lost but  
 con được Chúa ủi an.\_\_\_\_\_ Con đã\_\_ lỗi\_\_ lầm bỏ  
 3. grace my\_\_ fears re - lieved!\_\_\_\_\_ How pre - cious did that  
 con luôn\_ vững lòng tin.\_\_\_\_\_ Thung lũng\_\_ tối\_\_ tăm hiểm  
 5. word my\_\_ hopes se - cures;\_\_\_\_\_ He will\_\_ my\_\_ shield and  
 đây được Chúa gọi con.\_\_\_\_\_ Mâm cỗ\_\_ Chúa dọn chẳng  
 7. have al - read - y come;\_\_\_\_\_ 'Tis grace\_\_ has\_\_ brought me  
 nay thống hối cải hóa.\_\_\_\_\_ Xin xóa\_\_ muôn tội con



1. now\_\_ am\_\_ found, was blind but\_\_ now I see.\_\_\_\_\_  
 nhà\_\_ Cha\_\_ hiện. Giờ đây con\_\_ thấy đường vẽ.\_\_\_\_\_  
 3. grace\_\_ ap - pear the hour I\_\_ first be - lieved!\_\_\_\_\_  
 nguy\_\_ sá\_\_ gì. Vì đã có\_\_ Chúa ở bên.\_\_\_\_\_  
 5. por - tion\_\_ be as long as\_\_ life en - dures.\_\_\_\_\_  
 sợ\_\_ quân thù. Dầu thơm Chúa xúc trên đầu.\_\_\_\_\_  
 7. safe\_\_ thus\_\_ far, and grace will\_\_ lead me home.\_\_\_\_\_  
 mang\_\_ trong hồn để con xứng đáng ơn Cha.\_\_\_\_\_